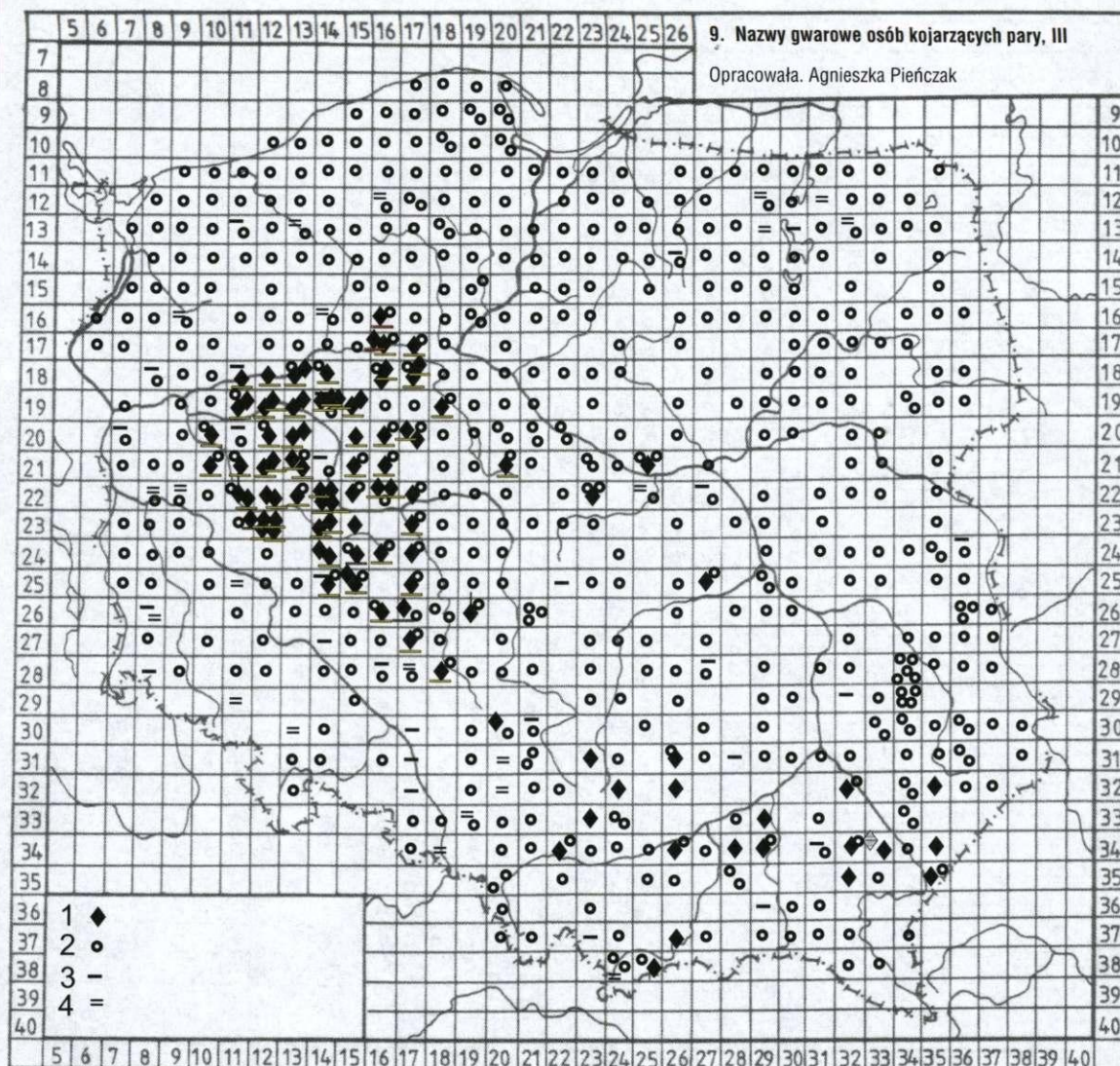




Objaśnienia znaków:

Osobę kojarzącą pary nazywano: 1 – *faktor*, *faktorka*, *faktur*, *fakturka*, *kalfaktur* (17.27.XIII), *faftur*, *fafturka* (wg AJS), 2 – inne odpowiedzi (zob. mapy 7, 8, 10, 12–14), 3 – brak odpowiedzi, 4 – brak tradycji.

Uwagi:

- Mapę opracowano na podstawie badań terenowych przeprowadzonych w latach 70. XX wieku przez Pracownię Polskiego Atlasu Etnograficznego.
- Mapa dotyczy stanu zjawiska w XIX wieku.
- Punkty z pionową kreską oznaczają informacje pochodzące od ludności napływowej (przesiedleńcy z Kresów Wschodnich i osadnicy z różnych stron Polski).
- Mapa została uzupełniona o punkty dodatkowe (spoza stałej sieci PAE):
 - punkt oznaczony kolorem szarym oznacza dane z literatury XIX-wiecznej (Saloni, 1903),
 - punkty podkreślone na pomarańczowo zostały wytyczone na podstawie literatury XX-wiecznej (zob. AJK: mapa 146 *Swat*; pyt. XX, 38, AJK, 1966: 182–186),
 - punkty podkreślone na brązowo zostały wytyczone na podstawie literatury XX-wiecznej (zob. AJS, 1974: mapa 735),
 - punkty podkreślone na żółto zostały wytyczone na podstawie literatury XX-wiecznej (mapę sporządzono na podstawie danych z mapy 630 *Nazwy osoby pośredniczącej w zawieraniu małżeństwa* (zob. AJKLW, 1992). Na mapie opracowanej przez autorkę pracy nie dokonywano rozróżnienia na płeć osób kojarzących małżeństwa (co uczyniono na mapie 630), by mapa stała się bardziej czytelna. Badania prowadzono w latach 70. XX wieku (w 1973 r. opracowano część V kwestionariusza, tj. *Etnographica – suplement* pod red. J. Burszty, zob. AJKLW, 1979: 11).

Mapę opracowano na podstawie odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu PAEnr 9, *Zwyczaj i obrzędy weselne*, oprac. Józef Gajek przy współudziale Feliksa Olesiejuka:

- Czy współcześnie zdarza się, że za zgodą rodziców kawalera osoba trzecia „idzie w swaty”? celem przedwstępnej omówienia sprawy zawarcia małżeństwa /.../ Kiedy we wsi ten zwyczaj zanikł? Jak było dawniej? Jak nazywają ten zwyczaj i tę czynność?
- Zbadać czy we wsi żyją jeszcze osoby (mężczyzna?, kobieta?) – wiek? zajmujące się swataniem? Jak ich nazywają? [...]